



Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2018  
(OR. en)

11089/18

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0192(NLE)

---

---

CLIMA 141  
ENV 520  
ENER 278  
IND 197  
COMPET 519  
MI 530  
ECOFIN 726  
TRANS 321  
AELE 44  
CH 20

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 10562/18 + ADD 1 + ADD 2

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1

---

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου σε σχέση με την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της

– Έγκριση

---

1. Στις 4 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε την ανωτέρω πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου σε σχέση με την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Έγγρ. 9672/18 + ADD 1.

2. Ο σκοπός της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου (στο εξής: «η Συμφωνία»)<sup>2</sup> είναι να συνδέσει τα συστήματα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της ΕΕ και της Ελβετίας ώστε να μπορούν τα δικαιώματα που χορηγούνται στο πλαίσιο του ενός συστήματος να αποτελούν αντικείμενο εμπορίας και να χρησιμοποιούνται για συμμόρφωση στο πλαίσιο του άλλου.
3. Το Συμβούλιο ενέκρινε στις 10 Νοεμβρίου 2017 την απόφαση (ΕΕ) 2017/2240 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου<sup>3</sup>. Η συμφωνία υπογράφηκε στις 23 Νοεμβρίου 2017.
4. Το Συμβούλιο εξέδωσε στις 23 Ιανουαρίου 2018 την απόφαση (ΕΕ) 2018/219 για τη σύναψη της Συμφωνίας<sup>4</sup>. Θα αρχίσει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου του έτους που έπεται της ανταλλαγής των πράξεων κύρωσης ή έγκρισης μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών. Η πράξη έγκρισης της Ένωσης θα κοινοποιηθεί μετά τη θέση σε ισχύ από την Ελβετική Συνομοσπονδία των απαιτούμενων κανόνων για την επέκταση του ελβετικού ΣΕΔΕ στις αεροπορικές μεταφορές και μετά τη δέουσα τροποποίηση του Παραρτήματος Ι της Συμφωνίας.
5. Ωστόσο, οι ρυθμίσεις της Συμφωνίας ως προς τη μεικτή επιτροπή, η οποία είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή της, εφαρμόζονται προσωρινά από την ημερομηνία της υπογραφής, και η πρώτη συνεδρίαση της μεικτής επιτροπής πρέπει να λάβει χώρα μέχρι το τέλος του 2018.
6. Η Ομάδα «Περιβάλλον» εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής στις 5 και 22 Ιουνίου 2018. Με βάση τις συζητήσεις στην εν λόγω Ομάδα και τα σχόλια των αντιπροσωπιών, η Προεδρία εκπόνησε πρόταση συμβιβασμού<sup>5</sup> η οποία συμφωνήθηκε από την Ομάδα στις 5 Ιουλίου κατόπιν ανεπίσημης σιωπηρής διαδικασίας.

---

<sup>2</sup> EE L 322, της 7.12.2017, σ. 3.

<sup>3</sup> EE L 322, της 7.12.2017, σ. 1.

<sup>4</sup> EE L 43, της 16.2.2018, σ. 1.

<sup>5</sup> Έγγρ. 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων να συστήσει στο Συμβούλιο, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του:
- να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου όπως περιλαμβάνεται στο έγγρ. 10971/18 + ADD 1, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς·
  - να συναινέσει να καταχωρισθεί στα πρακτικά του η δήλωση που περιέχεται στην Προσθήκη του παρόντος σημειώματος.

Το κείμενο της απόφασης θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς ενημέρωση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.

---